



# 中共蘇聯邊境緊張

## 雙方日夕戒備

### 三年前一度發生機械戰爭嚴禁消息外洩

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯與中共邊境，自三年前發生機械戰爭後，雙方日夕戒備，嚴禁消息外洩。據悉，蘇聯與中共邊境，自三年前發生機械戰爭後，雙方日夕戒備，嚴禁消息外洩。據悉，蘇聯與中共邊境，自三年前發生機械戰爭後，雙方日夕戒備，嚴禁消息外洩。

# 開放柏林圍牆

## 國際遠望光明

### 進入柏林市民均攜帶大量物品

【中央社柏林二十日電】柏林圍牆，自開放後，市民均攜帶大量物品，進入柏林。據悉，柏林圍牆，自開放後，市民均攜帶大量物品，進入柏林。據悉，柏林圍牆，自開放後，市民均攜帶大量物品，進入柏林。

# 美國防部長再度訪越

## 蘇聯非洲學生

### 致備忘錄

【中央社華盛頓二十日電】美國防部長，自訪問越南後，再度訪問。據悉，美國防部長，自訪問越南後，再度訪問。據悉，美國防部長，自訪問越南後，再度訪問。

# 英澳紐聯防大馬計劃

## 一月內可決定

【中央社倫敦二十日電】英澳紐三國，正就聯防大馬計劃進行磋商。據悉，英澳紐三國，正就聯防大馬計劃進行磋商。據悉，英澳紐三國，正就聯防大馬計劃進行磋商。



史達林八十四歲冥壽 墓前冷冷清清

### 史達林八十四歲冥壽 墓前冷冷清清

【中央社莫斯科二十日電】史達林八十四歲冥壽，墓前冷冷清清。據悉，史達林八十四歲冥壽，墓前冷冷清清。據悉，史達林八十四歲冥壽，墓前冷冷清清。

# 甘作美國間諜

## 酬金廿萬美元

### 得款在女身上而今被捕

【中央社華盛頓二十日電】一名男子，甘作美國間諜，酬金廿萬美元。據悉，一名男子，甘作美國間諜，酬金廿萬美元。據悉，一名男子，甘作美國間諜，酬金廿萬美元。

# 五分鐘讀畢

## 今日日本新聞精華

【中央社東京二十日電】今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。據悉，今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。據悉，今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。

# 教廷訪問聖城

## 教皇歷史新頁

【中央社羅馬二十日電】教皇訪問聖城，教皇歷史新頁。據悉，教皇訪問聖城，教皇歷史新頁。據悉，教皇訪問聖城，教皇歷史新頁。

# 參加競選總統

## 艾克選州州長

【中央社華盛頓二十日電】艾克選州州長，參加競選總統。據悉，艾克選州州長，參加競選總統。據悉，艾克選州州長，參加競選總統。

# 蘇聯應付中共抨擊

## 主張談判擴大

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯應付中共抨擊，主張談判擴大。據悉，蘇聯應付中共抨擊，主張談判擴大。據悉，蘇聯應付中共抨擊，主張談判擴大。

### 文華大酒店

樓下開設 高適咖啡屋

設計新穎 · 華貴舒適 · 環境幽雅

### YOKOHAMA TIRES

橫濱牌車胎

保證乘座 舒適 如駕天馬 似坐飛雲

總代理人 橫濱牌車胎 松興有限公司

### 見歧有仍國法德西

成無事一議會國六

計劃表折出提會委執市同共

### 張研田感喟論人才

我們在農業外交交出大代價

充份表現現已為人傳統精神

### 一月內可決定

英澳紐聯防大馬計劃



遼遠地方

### CYMA Autorotor!



為世界上最新型之自動表

根據心臟跳動原理而設計  
自動力充沛靈活永久不變經常準確

Ref. 2160 魔術自動日曆表

全鋼連皮帶.....	\$280.-	包金連皮帶.....	\$300.-
全鋼連鋼帶.....	\$290.-	包金連金帶.....	\$335.-

請閣下即改佩司馬魔術自動表,保君滿意!

### 司馬 海軍星 魔術自動表

為世界上最新型之自動表

根據心臟跳動原理而設計  
自動力充沛靈活永久不變經常準確

Ref. 2160 魔術自動日曆表

全鋼連皮帶.....	\$280.-	包金連皮帶.....	\$300.-
全鋼連鋼帶.....	\$290.-	包金連金帶.....	\$335.-

請閣下即改佩司馬魔術自動表,保君滿意!

## 聖誕大減價

最新運到 一九六四年男女呢絨衣料

花色繁多 · 歡迎參觀  
送禮自用 · 名貴大方

遠東呢絨總匯 協記洋行 皇后大道中八號 請即駕臨選購

新欸男女名廠套料 FINTEX·KINGTEX·DORMEUIL·HOLLAND & SHERRY·VICUNA·VICASH·DOESKIN·BLIN & BLIN

#### 南泰大樓

官塘地段 456

二面單邊 朝南向海

#### 南安大樓

官塘地段 405 & 407

標準住宅 房房有窗

#### 建築新例!

房屋低價有窗,陽光充足  
每層重一元起,且可分期五年

經已開工建築 預售九五優待  
地盤備有模型 歡迎參觀比較

#### 南泰大樓

官塘地段 403

交通利便 設計新穎

#### 商業中心

地點旺盛

#### 南洋大樓

官塘地段 403

洽購處: 建南行 香港中國聯合銀行大廈十四樓 電話: 30351  
捷華行 香港大道中商業大廈102室 電話: 30893  
信通行 九龍彌敦道重慶大廈地下110號 電話: 669493  
或地盤辦事處

### 信園

九龍高打老道增正道

電梯兩部 · 年期150  
華麗高貴 · 高尚住宅  
贈送車位 · 四面單邊

**\$47,700**

洽購處: 仁信有限公司 電話: 七六六八

### 廈大德仁

樓九十至建

成完將快  
起元餘萬二: 半住  
起元餘萬九: 位舖

內期售預  
折五九價特

德仁  
司公限有業置

樓三號七十五街樂永  
八室七八三四: 話電  
三五七七三四

### 錦綉樓

西營盤第二街 45-47 號

999 年租

標準座樓 · 一樣兩伙  
正面向南 · 居住舒適

每層由貳萬餘元起  
預售期內 · 特價優待

洽購處:  
協成行 · 錦華置業有限公司  
於仁大廈 806 室 · 電話: 25023 · 36741

### 環海大廈

九龍尖沙咀山道五十四號

第二期工程

全座工程 不日完成

餘樓無多 仍照舊價優待, 惠顧諸君希望從速訂購

接洽處: 鴻星營造有限公司  
九龍尖沙咀山道五十四號 A 地下  
電話: 六六四一七九 六六三七七九 六六三七六八

中國辦事處: 租車利街十九號地下電話四四四三二二

### 金門飯店

炒粉飯麵隨時供應

晚飯宵夜 最佳  
中人飯小 讚好  
特價午食 菜食

號七七四道克洛仔灣  
一四七二六七 · 四零二三七七: 話電

### 海景花園大廈

官塘月華街

向海而居 · 極高餘元  
彩色玻璃  
柚木地板  
送油大方向  
設計新穎

洽購處: 九龍洽購處 高華置業有限公司 電話: 802361

### 九龍塘大廈

界限街 110-112 號 · 大單邊勵德街

經已 完成 快可 入伙

加開科學深水井, 以保持週年水源充足。  
天台設巨型水池, 分供水沐浴沖廁之用。  
樓面鋪六分柚木地板, 華貴堂皇, 美觀耐用。  
裝妥食水及熱水煤氣喉, 一經安裝, 立可使用。  
每戶裝設電燈十二枝, 粗幼插線八個, 方便足用。  
裝妥電話總線及每戶分伙線, 一經安裝, 立可通話。  
新式窗簾八人乘用「沃的斯」電梯兩部, 安全, 快捷。

標準建築有限公司  
香港中環大廈七六一室 電話: 34421 33662

### 中區旺地 現貨靚樓

一分層出售

威靈頓街104-106號  
單邊閣樓街19號

一最 適合

酒家餐廳 · 社團會所  
商行辦庄 · 寫字樓用  
學校診所 · 工業商業

地下附舖拾餘萬元  
樓上分層伍萬餘元  
(地盤辦事處陳君接洽)

倉位緊迫! 不必擔憂!  
南洋貨倉

常有預備 倉位五萬噸

電話: 33457 34405

### 黃麗華大酒店

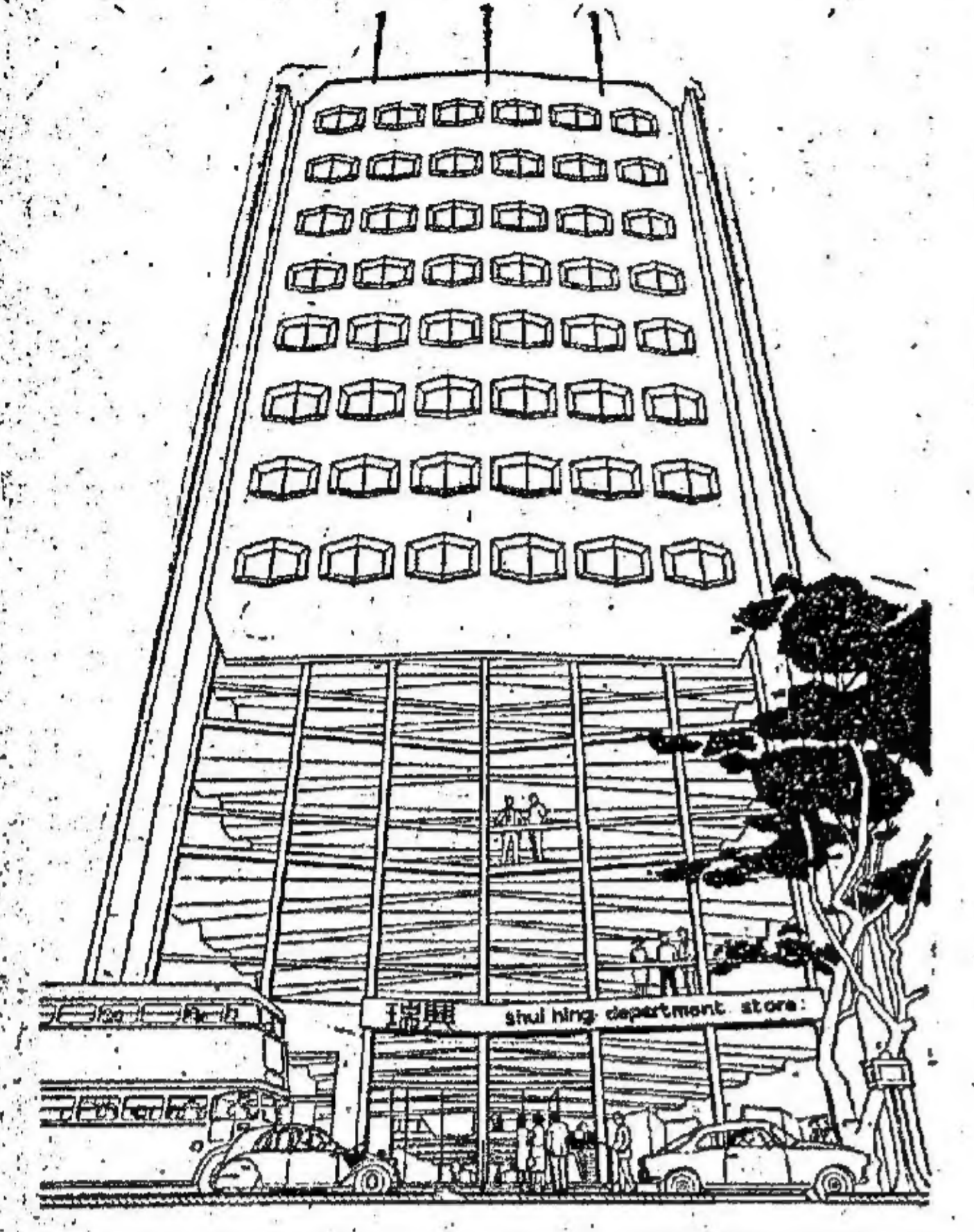
聖誕前夕大餐 每位\$35.00  
聖誕夜大餐 每位\$25.00  
聖誕日兒童午餐 加插兒童特別比賽節目

香水花砲 儘量贈送 名貴禮包 唯我最靚

新到歐美香艷表演兩場  
精彩中國古典舞蹈一場  
中菲兩班樂隊熱烈演奏

定座電話: 六六九一四一

店商貨百價一型新最九港



司公興瑞新龍九

號五廿至三廿道敦彌咀沙尖

庫地司公新龍九  
名國各有場貨購選由自價廉設特  
女男、器瓷、金五、具用庭家廠  
袋手、袍睡、衣睡、樓晨、衫毛  
。具玩童兒、品香粧化、具烟、  
購選觀參迎歡

(認)(聖)  
(品)(禮)

間時業營節誕聖

日四廿至日八十月二十	新 九
時八午下至半時九午上	司公龍
日四廿至日二廿月二十	總 香
半時八午下至時十午上	司公港
日三廿至日二廿月二十	分 九
時九午下至半時九午上	店 龍
日四廿至日三廿月二十	分 旺
半時十午下至時十午上	店 角

廠名國美  
畫絨款新裝女



### 華僑日報讀者助學運動的成就

## 介紹何添同學

他由一九五八年起獲得獎學金，在仿林中學讀初中一，從初中二至高中三，他在全校各項比賽中，得到一連串優異的成績。他的上進心與毅力，可以從他助學運動的成就中，得到具體的表現。

何添同學，現年十九歲，廣東人，現就讀於仿林中學。他由一九五八年起，開始參加華僑日報的助學運動。在過去三年中，他先後獲得多項獎學金，包括：一九五八年「華僑日報」助學獎、一九五九年「華僑日報」助學獎、一九六〇年「華僑日報」助學獎。此外，他還曾獲得「香港中華總商會」及「香港中華教育會」頒發的獎學金。何添同學在學校表現優異，成績名列前茅。他不僅在學業上取得成就，還積極參與各項體育及社會活動。他曾任校學生會幹事，並代表學校參加各項校際比賽。他還曾擔任「華僑日報」的義工，協助籌募助學基金。何添同學的成就，是華僑日報助學運動的縮影。他的成功，證明了勤奮努力與堅持不懈的力量。他的故事，也為其他同學樹立了良好的榜樣。

## 遼遠地方 廣闊機場

### 便直昇機升降應急

（特訊）香港島附近各處，廣闊而平坦，以備緊急需要，尤以在遼遠地方，更為重要。在遼遠地方，廣闊而平坦，以備緊急需要，尤以在遼遠地方，更為重要。在遼遠地方，廣闊而平坦，以備緊急需要，尤以在遼遠地方，更為重要。

### 今日天晴

（特訊）昨晚十一時，天氣晴朗，各地氣溫如下：香港：最高廿四度，最低十七度。廣州：最高廿六度，最低十八度。上海：最高廿二度，最低十四度。北京：最高廿八度，最低十六度。台北：最高廿九度，最低十七度。台北：最高廿九度，最低十七度。

### 英國航空母艦 阿爾比安號今到港

（特訊）英國航空母艦「阿爾比安」號，將於今日（廿三）日下午抵港。該艦為英國皇家海軍之旗艦，現正執行遠東巡邏任務。該艦之到港，將為香港市民帶來一場精彩的海上盛會。據悉，該艦將在海面進行多項表演，包括：飛機起降、艦上樂隊演奏等。屆時，大批市民將湧向海邊，觀看這場難得一見的海上盛會。

### 港政府文員 有加薪消息

（新訊）港政府文員，將於下月開始加薪。根據最新的合約，文員的月薪將增加百分之五。這項加薪計劃，是港政府為了吸引人才及提高員工待遇而實施的。據悉，這項加薪計劃將適用於所有在職的文員。這項消息傳出後，文員們紛紛表示歡迎。他們認為，這項加薪計劃，不僅能提高他們的收入，還能增強他們對工作的信心。

# 宇宙名錶

## 名聞宇宙

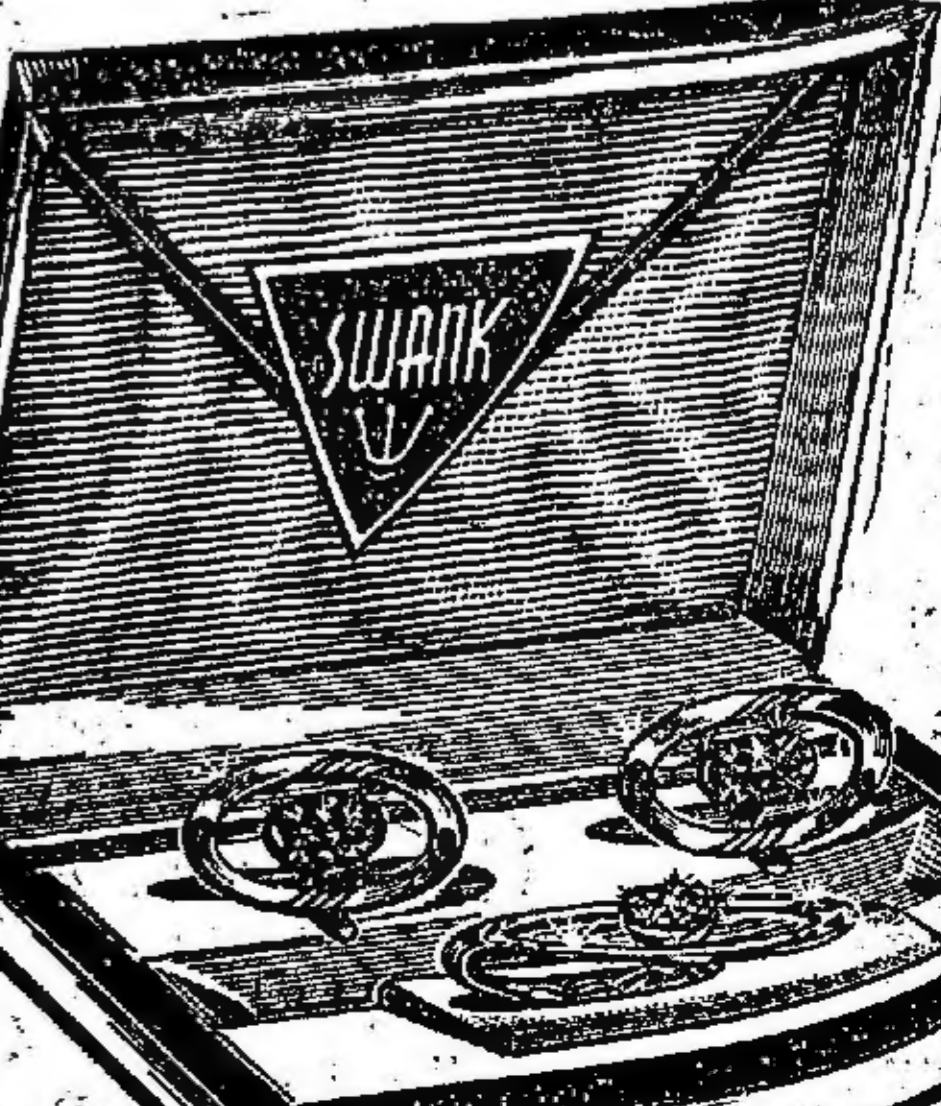
# 永不須上鍊！



宇宙錶——世界錶飾權威及最新款式之創造者！

## 時運牌

夾夾·袖鈕·套裝



「宇宙」環極錶的確永遠不須上鍊！這是甚麼道理呢？因為「宇宙」環極錶內設有獨家專利的Microtor自動上鍊系統，故即使最輕微的手部動作，亦能使錶自動上鍊。由於此錶具防水、避震及抗磁作用，所以戴此錶者永永遠不必從手上除下。「宇宙」環極錶計時正確，行運不息，因此這是能抵受粗重工作或劇烈運動用的最理想手錶。

「宇宙」環極錶除機件精巧，構造堅固以外，更配以美觀的新穎設計，故能適合日常及任何高尚場合戴用。「宇宙」環極錶可像戒指一樣，永遠佩戴，它超卓的自動上鍊系統將永行不息地報導分秒時刻。

宇宙錶具有世界性保證及服務站

港九各大公司錶行均有代售

# 本港新聞

## 美國寶通銀行收入兩紙假匯票 面額美金六千五百元 騙徒為菲籍男女遊客

【特訊】美國寶通銀行分行，最近收入兩紙面額巨大的偽造匯票，當經向美國總行報告，並向警方報案。據悉，這兩紙偽造匯票，係由一名菲籍男女遊客，在該行存入。該名遊客，係在該行存入時，被該行職員發現。該行職員隨即向警方報案，並向該名遊客索回匯票。該名遊客隨即逃離現場。警方隨即展開調查，並已拘捕該名遊客。該名遊客現正被警方扣留，並已向其索回匯票。警方現正對該名遊客進行審問，並已向其索回匯票。警方現正對該名遊客進行審問，並已向其索回匯票。

## 電車公司技士涉嫌貪污案 控方再提出同意書 法庭宣佈接納受理

【特訊】電車公司技士涉嫌貪污案，控方昨日再提出同意書，法庭宣佈接納受理。該案係由電車公司技士涉嫌貪污案，控方昨日再提出同意書，法庭宣佈接納受理。該案係由電車公司技士涉嫌貪污案，控方昨日再提出同意書，法庭宣佈接納受理。該案係由電車公司技士涉嫌貪污案，控方昨日再提出同意書，法庭宣佈接納受理。

## 經營澳門黃金入口 梁昌昨在督府簽約 每年繳稅七百萬元另慈善費五萬

【特訊】經營澳門黃金入口，梁昌昨在督府簽約，每年繳稅七百萬元另慈善費五萬。梁昌昨在督府簽約，每年繳稅七百萬元另慈善費五萬。梁昌昨在督府簽約，每年繳稅七百萬元另慈善費五萬。梁昌昨在督府簽約，每年繳稅七百萬元另慈善費五萬。

## 澳門駐軍六百 定廿七日返國

【特訊】澳門駐軍六百，定廿七日返國。澳門駐軍六百，定廿七日返國。澳門駐軍六百，定廿七日返國。澳門駐軍六百，定廿七日返國。

## 本港新聞

### 九非禮判宣日今

【特訊】九非禮判宣日今。九非禮判宣日今。九非禮判宣日今。九非禮判宣日今。

### 香港童子軍總會

【特訊】香港童子軍總會。香港童子軍總會。香港童子軍總會。香港童子軍總會。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 申請入英籍啓事

【特訊】申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。申請入英籍啓事。

### 王伍建築師通告

【特訊】王伍建築師通告。王伍建築師通告。王伍建築師通告。王伍建築師通告。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 先夫張炳林先生

【特訊】先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。先夫張炳林先生。

### 本港新聞

#### 不批出外匯

【本報訊】本港出口貨物，向由本港銀行匯出，近來因外匯短缺，各出口商均感困難，本港銀行亦因外匯不足，不能匯出，各出口商均感困難，本港銀行亦因外匯不足，不能匯出，各出口商均感困難，本港銀行亦因外匯不足，不能匯出...

### 香港在歐品產展覽

#### 流動動

【本報訊】本港工業展覽會，原定於明年四月在歐洲舉行，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 亞洲生產力會議

#### 明年在港舉行

【本報訊】亞洲生產力會議，原定於明年在港舉行，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 印外交人員談

#### 中印貿易

【本報訊】印外交人員談，中印貿易，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 歌聖誕的麗

#### 出唱後幕視電在並

【本報訊】歌聖誕的麗，出唱後幕視電在並，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 恒生銀行增設

#### 代客收租及一切服務

【本報訊】恒生銀行增設，代客收租及一切服務，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 沙龍

#### 填坑補路

【本報訊】沙龍，填坑補路，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 唐社行友定一月二日

#### 新年團拜敘餐

【本報訊】唐社行友定一月二日，新年團拜敘餐，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 恭祝聖誕

#### 並賀新年

【本報訊】恭祝聖誕，並賀新年，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 香港政府公告

#### 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 紅寶石聖誕新年

#### 歡渡聖誕及新年餐舞會

【本報訊】紅寶石聖誕新年，歡渡聖誕及新年餐舞會，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 張宅家人稟報

【本報訊】張宅家人稟報，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 天星小輪有限公司

【本報訊】天星小輪有限公司，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 佐頓道線搭客過海船

【本報訊】佐頓道線搭客過海船，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 華僑晚報

【本報訊】華僑晚報，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

### 華僑晚報

【本報訊】華僑晚報，現已決定改為流動展覽，由本港工業展覽會籌備處，向各歐洲國家，分函邀請，並請各該國，派員來港參觀，並請各該國，派員來港參觀...

# 本港新聞

## 西區持牌小販 獲准成立聯誼會

### 定廿七日開首次會員大會

【本報訊】西區持牌小販聯誼會，經籌備委員會多次會議，現已籌備就緒。定於十二月廿七日（星期日）下午二時，在該會臨時辦事處（即西區小販會館）舉行首次會員大會。屆時將選出該會之執事人員。該會之宗旨，在於維護小販之合法權益，並促進小販間之團結與合作。該會之成立，將有助於小販在面對政府之政策時，能有更強之集體力量。

## 祝人壽會五週年盛況 存款收息並購有樓宇

【本報訊】人壽保險會，自成立以來，已屆五週年紀念。該會自成立以來，一直致力於為會員提供優質之保險服務，並積極參與社會公益活動。在過去五年中，該會之業務發展迅速，不僅為會員提供了豐厚之保障，亦在社會上建立了良好之信譽。目前，該會正積極籌備五週年紀念活動，並計劃在近期內購置新樓宇，以擴大其服務範圍。

## 華人牙醫公會 選出十六屆新員

【本報訊】華人牙醫公會，日前在該會會館舉行第十六屆會員大會。大會由會長主持，並邀請多位嘉賓出席。在會上，會長致詞，回顧了該會過去一年的工作，並對未來的工作提出了展望。隨後，大會選出了第十六屆之執事人員，包括會長、副會長、秘書長及財政等。大會亦通過了該會之年度報告及財政預算案。

## 警務處促車主 儘早換領車牌

【本報訊】警務處，日前發出通告，促請全港車主，儘早前往指定地點換領新式車牌。通告指出，新式車牌之設計更為清晰，且顏色更為鮮艷，以方便警方在交通執法時辨識。車主若未能在規定期限內換領，可能會面臨罰款或其他法律後果。換領地點包括各區之交通管理處及指定之換領中心。

## 三水同鄉宴賀 胡百全膺勳銜

【本報訊】三水同鄉會，日前在該會會館舉行宴會，慶祝胡百全先生膺獲勳銜。宴會由會長主持，並邀請多位嘉賓出席。胡先生為三水同鄉之傑出人士，在社會及專業領域均有卓越之貢獻。三水同鄉會對胡先生之成就表示欽佩，並祝願其在未來取得更大之成就。

## 郭氏宗親總會 同人大會選出新員

【本報訊】郭氏宗親總會，日前在該會會館舉行同人大會，選出了新一屆之執事人員。大會由會長主持，並邀請多位嘉賓出席。在會上，會長致詞，強調了該會之宗旨，即團結宗親，共謀福利。隨後，大會選出了新一屆之執事人員，包括會長、副會長、秘書長及財政等。大會亦通過了該會之年度報告及財政預算案。

## 大會堂節目 十二月廿三日 星期一

十二月廿三日 星期一  
九時至十一時：音樂會  
十一時至十二時：戲劇表演  
下午二時至四時：音樂會  
下午四時至六時：戲劇表演  
下午六時至八時：音樂會  
下午八時至十時：戲劇表演

## 橫台山衝突一人重傷

【本報訊】橫台山衝突事件，昨日（廿一日）下午，在橫台山發生。據悉，該事件涉及多名人士，其中一人受重傷，目前正在醫院接受治療。警方已介入調查，並呼籲相關人士提供線索。目前，傷者情況穩定，無生命危險。

## 梁仕釗畫展序 何紹莊

梁仕釗先生之畫展，日前在該會會館舉行。梁先生為著名畫家，其作品風格獨特，深受觀眾喜愛。此次展覽展示了梁先生之多幅代表作，吸引了眾多藝術愛好者前往參觀。展覽將持續至本月底，歡迎各界人士踴躍參加。

# 華僑文化

## 佳節禮品 最受歡迎

佳節禮品 最受歡迎  
在節日佳節，送禮是表達心意之最佳方式。華僑在節日時，常會互贈禮品，以慶祝佳節。禮品之種類繁多，包括食品、文具、飾品等。其中，食品類禮品最受歡迎，如臘味、罐頭、餅乾等。此外，一些具有文化特色之禮品，如書畫、陶瓷等，亦深受歡迎。

## 美新處本週電影 有聖誕歌頌故事

美新處本週電影 有聖誕歌頌故事  
美新處本週放映之電影，包括《聖誕歌頌》、《聖誕老人》等。《聖誕歌頌》是一部感人至深之電影，講述了聖誕老人之故事。《聖誕老人》則是一部輕鬆愉快之喜劇，適合全家觀看。美新處歡迎各界人士前往觀看。

## 木蘭花慢 鍾叔詩

木蘭花慢 鍾叔詩  
木蘭花慢，一首充滿詩意之詞。詞中描寫了木蘭花之美麗與堅韌，並表達了作者對生活之感悟。鍾叔詩之詞作，風格獨特，意境深遠，深受讀者喜愛。

## 癸卯中秋前夕 病起漫吟 鮑少游

癸卯中秋前夕 病起漫吟 鮑少游  
癸卯中秋前夕，病起漫吟。詩中表達了作者對中秋佳節之思念，並反映了其病後之心境。鮑少游之詩作，情感真摯，語言簡潔，深受讀者喜愛。




## 經驗之豐富 是無價之寶

明乎此，旅客將無他求！

### 汎美飛行經驗冠全球！

汎美定期航班之多無出其右！  
無論東行或西行，由香港前往  
美國每週有定期航班十四次。



旅客乘汎美航機前往美國特  
別方便，每日均有航班經歐洲  
前往紐約並有每日航班前赴  
東京由東京至美國西岸每週  
有航班十次之多唯有汎美航

機可飛往所有四個美國西岸  
城市洛杉磯、三藩市、西雅圖及  
西雅圖方便旅客轉飛其他各大  
城市。

汎美的豐富經驗更是無價之  
寶，乘搭經驗最富之汎美航機，  
旅客可獲享最可靠、最舒適及  
最愉快之空中旅行。

定座或詢問詳情請逕至各大  
旅行社或汎美華務部：  
香港歷山大廈 電話：三六〇三一  
九龍半島酒店 電話：六六四〇五

經驗豐富 • 冠冠全球  
第一家橫渡大西洋...第一家橫渡太平洋...第一家飛航拉丁美洲...第一家環航全球

### 德國通用電器公司出品

品質高超 世界馳名 美觀耐用 到處暢銷

## 聖誕禮物 AEG

家庭電器用品

最好是用 AEG

各大公司電器行 均有代售



自動熨斗 風扇 雙頭電燈 充電電燈 充電電燈 充電電燈 充電電燈 充電電燈

總代理：南僑企業有限公司 地址：東亞銀行一〇二 電話：二五五〇五、二六〇九

### ASAHI PENTAX SV型

## 賓得 單鏡反光機

全世界首創 高度敏感 連動測光表



TA-MOUNT 200mm f/3.5  
SUPER-TAKUMAR 105mm f/2.8  
SUPER-TAKUMAR 135mm f/3.5  
TAKUMAR 200mm f/4

總代理：太平洋行



# 本港新聞

## 譚氏宗親會 祝十五週年聯歡

定廿八日假座廣州酒家  
譚氏宗親會，定於本月二十八日(星期日)晚八時，假座廣州酒家，舉行十五週年紀念聯歡會。屆時歡迎各界人士參加。該會會長譚國強，在會中致詞，略謂：本會成立十五週年，承蒙各界人士支持，不勝感荷。今晚聯歡，旨在增進宗親感情，並藉機籌募經費，以充實會務。會中並有抽獎及歌舞表演等節目。聯歡會由譚國強主持，至深夜方散。

## 香港中醫公會 慶祝三週年紀念

典禮大行舉行廿九日  
香港中醫公會，定於本月二十九日(星期日)上午十時，假座中環皇后大道中，舉行三週年紀念典禮。屆時歡迎各界人士參加。該會會長陳國強，在會中致詞，略謂：本會成立三週年，承蒙各界人士支持，不勝感荷。今晚典禮，旨在增進中醫界感情，並藉機籌募經費，以充實會務。典禮由陳國強主持，至深夜方散。

## 東安大廈

面向東南 交通便利 加工趕建 明年年底 即可落成  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 永勝大廈

環境優美 空氣清新 眺望馬場 永無阻礙 建築至二樓 加緊趕建 一年入伙  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 柏道別墅 PARK VILLA

九九年 即買即住 分期付款 環境幽美 特價優待  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 寫字樓招租

地點旺盛 交通便捷 商業中心 租金廉宜 免收頂手  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 雲集酒樓

全日供應 冷熱水喉 環境幽靜 設備完善  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 文星樓

七年付款 預備期內 九折 實用面積(公用地) 每呎僅售六十六元  
洽購處：立信置業有限公司

## 遠東銀行禮券

聖誕新年送禮 請購  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 翡翠餐廳鳴謝

本餐廳昨日開幕 荷蒙 諸君光臨 剪綵 又蒙 各界先進 親臨指導 惠賜厚賜 高誼隆情 殊深感銘 招待不週 謹此致歉 並申 謝悃  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 志昌工廠大廈

旺角 大角咀道(貼近晏架街) 每層一伙 150年期 門戶單純 貨物出入 易於管理  
洽購處：志昌行有限公司

## 永備有限公司

香港亞細亞大廈五樓 電話：二七七二二至五  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 環球實業公司出品

各款名犬 搖尾點首 活潑如生  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 南天大廈

北角英皇道皇都戲院側 經已完工 餘額無多 訂購從速  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 利廣有限公司

馬來亞建築有限公司 洽購處：利廣有限公司

## UNION CARBIDE 永備有限公司

香港亞細亞大廈五樓 電話：二七七二二至五  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 志昌行有限公司

文咸東街33號 電話：442266 442277  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 環球實業公司出品

各款名犬 搖尾點首 活潑如生  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 南天大廈

北角英皇道皇都戲院側 經已完工 餘額無多 訂購從速  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## UNION CARBIDE 永備有限公司

香港亞細亞大廈五樓 電話：二七七二二至五  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 志昌行有限公司

文咸東街33號 電話：442266 442277  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 環球實業公司出品

各款名犬 搖尾點首 活潑如生  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 南天大廈

北角英皇道皇都戲院側 經已完工 餘額無多 訂購從速  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## UNION CARBIDE 永備有限公司

香港亞細亞大廈五樓 電話：二七七二二至五  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 志昌行有限公司

文咸東街33號 電話：442266 442277  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 環球實業公司出品

各款名犬 搖尾點首 活潑如生  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 南天大廈

北角英皇道皇都戲院側 經已完工 餘額無多 訂購從速  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## UNION CARBIDE 永備有限公司

香港亞細亞大廈五樓 電話：二七七二二至五  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 志昌行有限公司

文咸東街33號 電話：442266 442277  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 環球實業公司出品

各款名犬 搖尾點首 活潑如生  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 南天大廈

北角英皇道皇都戲院側 經已完工 餘額無多 訂購從速  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## UNION CARBIDE 永備有限公司

香港亞細亞大廈五樓 電話：二七七二二至五  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 志昌行有限公司

文咸東街33號 電話：442266 442277  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 環球實業公司出品

各款名犬 搖尾點首 活潑如生  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

## 南天大廈

北角英皇道皇都戲院側 經已完工 餘額無多 訂購從速  
地址：中環皇后大道中  
洽購處：協成行、錦華置業有限公司

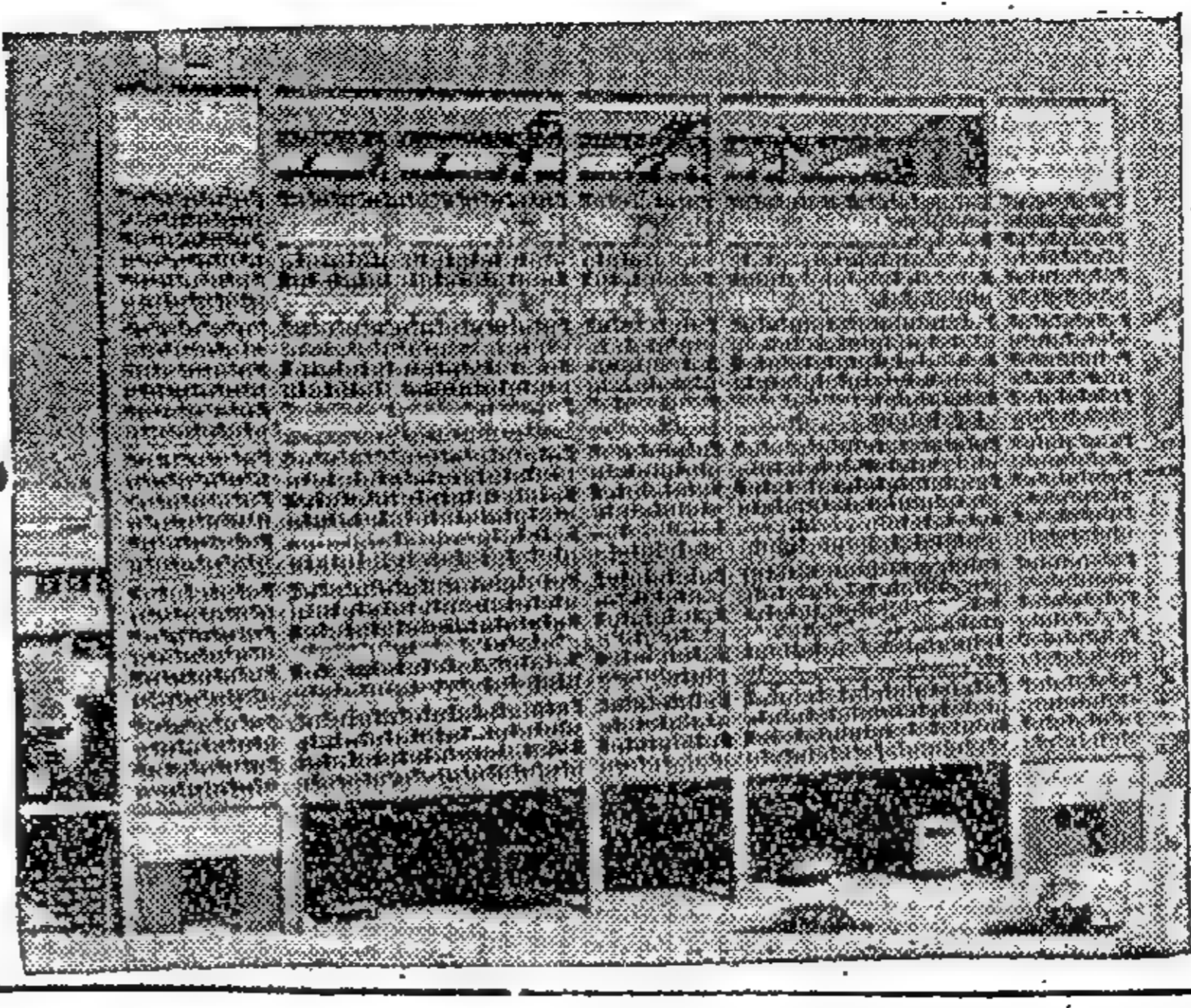
門比一增  
一強

李惠堂減人建議  
（本報訊）李惠堂先生，於本月廿八日，在澳門舉行其最後一次公開活動，即為「李惠堂減人建議」之演講。李氏在演講中，首先向在場人士致意，並略述其生平事蹟。李氏指出，澳門之發展，全賴各界之共同努力，而目前澳門之經濟，正處於一個轉捩點。李氏建議，政府應採取一系列措施，以促進澳門之經濟發展，包括：改善交通、加強教育、發展旅遊業等。李氏並呼籲各界人士，應共同努力，為澳門之繁榮與穩定而努力。

### 第一流製衣廠

#### 鯉魚恤的成就

在製衣工業中，鯉魚恤廠的成就，是無與倫比的。該廠自成立以來，一直致力於生產高品質的鯉魚恤。該廠擁有最先進的生產設備，並聘請了經驗豐富的技師，確保每一件鯉魚恤都符合最高標準。該廠生產的鯉魚恤，不僅款式新穎，而且質地優良，穿著舒適。該廠的鯉魚恤，已行銷全球，深受廣大消費者的喜愛。該廠的成就，是製衣工業的一個典範。



### 保美膠地板廠

#### 徵求鋪砌圖案

（本廠）保美膠地板廠，為擴大業務，特徵求鋪砌圖案。凡有經驗之技師，能設計各種精美之鋪砌圖案者，均可參加。本廠將根據設計之優劣，給予相應之獎金。有意者，請將設計圖樣寄至本廠，以便評審。本廠地址：澳門中區某某街某某號。電話：某某某某。

### 紅伶紅星到會場演唱

（附註）香港著名紅伶紅星，將於本週末到會場演唱。紅伶紅星之演唱，一向深受觀眾喜愛。此次來會場演唱，將為觀眾帶來一系列精彩之表演。歡迎各界人士踴躍參加。會場地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 工展期間

買衫送領，送機送針。特別介紹，修身睡衣。物有所值，歡迎比較。

### 門市部

電話：某某某某

### 先施新精神

九龍分行

#### 聖誕禮品大貢獻

男仕們最喜愛的禮物

新運到、新樣子、新貨式、新貢獻

WEATHERLUX 尼龍毛套裡晴雨樓	EDAK 瑞士金絲領帶
VAN DUKE 晴雨樓	PORTAGE 美國馬皮男鞋
DRIWAY 駝絨套裡晴雨樓	SWAN 英國紳士男鞋
VALMELINE 皮短襪	FRAMOS 義國新型男鞋
McGREGOR 涼皮毛領毛裡卡曲	ENSIGN 涼皮新型男鞋
McLAREN 乳膠條子絨毛裡卡曲	OLD SPICE 套庄男美容品
McLAREN 格子絨兩用恤	YARDLEY 套庄男美容品
McLAREN 縐毛衫	MAX FACTOR 套庄男美容品
SHIELDS 水晶石袖口鈕	

#### 家庭最歡迎之實用品

美國 PHILMAR 新款枱燈  
歐美新型餐車酒車  
名貴鋁質聖誕樹  
捷克名廠水晶玻璃器具  
世界名廠銀器  
最新不銹鋼家庭用具  
英國 BRAUN 廠複製世界名畫

聖誕期近請速來選購

贈送精美日曆  
惠顧十元以上贈送明星日曆或月曆一份贈完為止。

營業時間特別延長  
上午十一時開市  
晚上十一時收市

### 麥當勞

所有新貨：時款女鞋，法國手袋，絨，涼皮，皮大襪，西服，冷衫，衫裙，長褲，用品等。

每人限購一件，由廿三日起至廿九日止（休息日除外）

地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 澳門逸園賽狗有限公司

為聖誕日增加賽狗啟事

本公司一九六三年第十二次賽狗，定於本月二十五日（星期三）舉行。當晚將有精彩之賽狗表演，歡迎各界人士踴躍參加。賽狗時間：晚上八時開始。票價：每位五元。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### TRADE NYLEX MARK

#### 司公限有膠塑士力

NYLEX PLASTICS LIMITED

劃時代新貢獻  
遠東唯一出品  
絨面，帆布面，布面，塑膠鞋  
舒適！美觀！耐用！  
款式繁多  
歡迎訂購

廠址：北角海光街十一號  
電話：七〇〇三至一三三號  
北角和富道一〇八號至一二六號  
電話：七〇七九至七九七號

寫字樓：大道中三十五號商業大廈403室  
電話：二六三三至二六五八

### RAINBOW WIG HOUSE

#### 天虹髮型公司

聘請 GIOVANNI GIACOPPO 先生  
親自為您設計製作，能令您盡美盡善。請先垂詢預約，否則先到者先治。

試用一種新髮色，不傷髮質而能採用最新髮式，請以風扇吹乾。

聖誕節送給女士們的最佳禮物！  
本週期內 髮結半價優待 每套 HK\$75

### 百事吉拔蘭地

英國最暢銷  
金牌威士忌

HAIG'S GOLD LABEL  
Bisquit VSOP FINE CHAMPAGNE COGNAC

總代理：源和酒行 香港德輔道中七號 電話：20136

### 法國名貴香水

CORYSE SALOME

聖誕送禮 女士恩物

總代理：瑞泰有限公司 恒生銀行大廈1406-1407 電話：25509-25525-36194-37450

### 美國易補力精

強身健體 滋補養顏  
老少咸宜 青春常駐

總代理：羅保洋行

# 本港新聞



石硤尾徙置大廈 過經架打述申員警向面被流血者傷案血屋徙尾硤石

## 石硤尾徙置大廈 四男女打架受傷

【本報訊】昨午四時三十分，石硤尾徙置大廈，發生打架案，四男女受傷，由警送院救治。據悉，該大廈內，因不滿管理處之安排，發生爭執，演變成打架。受傷者包括：黃國興、黃國興、黃國興、黃國興。現正由警方調查中。

## 莫祥厚被斬 趙權被毆傷

【本報訊】昨午二時三十分，在石硤尾徙置大廈，發生打架案。莫祥厚被斬傷，趙權被毆傷。現正由警方調查中。

## 鮮果送禮大行其道 時新公司增車送貨

【本報訊】聖誕佳節，送禮大行其道。時新公司為配合節日，特增派貨車，為顧客送貨。該公司負責人表示，由於顧客眾多，貨車已告罄，現正加緊調配中。

## 總統大酒店 九龍大堂



是歡渡佳節 最高等的地方!

- 聖誕晚餐 每位三十五元
- 聖誕午餐 每位三十元
- 除夕晚餐 每位四十元
- 新年晚餐 每位三十元

President HOTEL KOWLOON

## 特價介紹 非凡衣車

送禮自用 無以上之

EXPANAMATIC

送禮及手提便用

\$511-

分期付款 每月\$100

保用廿五年 專人免費教用

特點：車身堅固耐用，如木板皮層，如電機用鋼門鎖及自動車輪花光面，等全部裝設，不難操作及保養。上述功能，非他種普通車可比。

經銷處：

- 香港：(一)先施公司(二)北角廣源(三)皇后大道西425號(四)銅鑼灣德輔道中54號(五)灣仔道181號(六)德輔道中242號(七)德輔道中242號(八)德輔道中242號(九)德輔道中242號(十)德輔道中242號

## SILVER 銀聲牌

禮品佳選

10 TF-530 FM/AM

11 TF-500 FM/SW/BC

12 TF-500 FM/SW/BC

13 TF-500 FM/SW/BC

14 TF-500 FM/SW/BC

15 TF-500 FM/SW/BC

16 TF-500 FM/SW/BC

17 TF-500 FM/SW/BC

18 TF-500 FM/SW/BC

19 TF-500 FM/SW/BC

20 TF-500 FM/SW/BC

## 菲律賓紅木地板 恢復運香港推銷

【本報訊】菲律賓紅木地板，因品質優良，價格低廉，現正由菲律賓政府恢復運港推銷。該木地板，係由菲律賓政府特許公司，向香港政府申請，現正由菲律賓政府恢復運港推銷。該木地板，係由菲律賓政府特許公司，向香港政府申請，現正由菲律賓政府恢復運港推銷。

## 國醫聯合會 新員廿九日就職

【本報訊】國醫聯合會，定於本月廿九日，舉行新員就職典禮。該會負責人表示，新員之加入，將有助於該會之發展，並為社會提供更多之服務。

## 保持頭髮健康



請用新「品鼎」維他命髮水

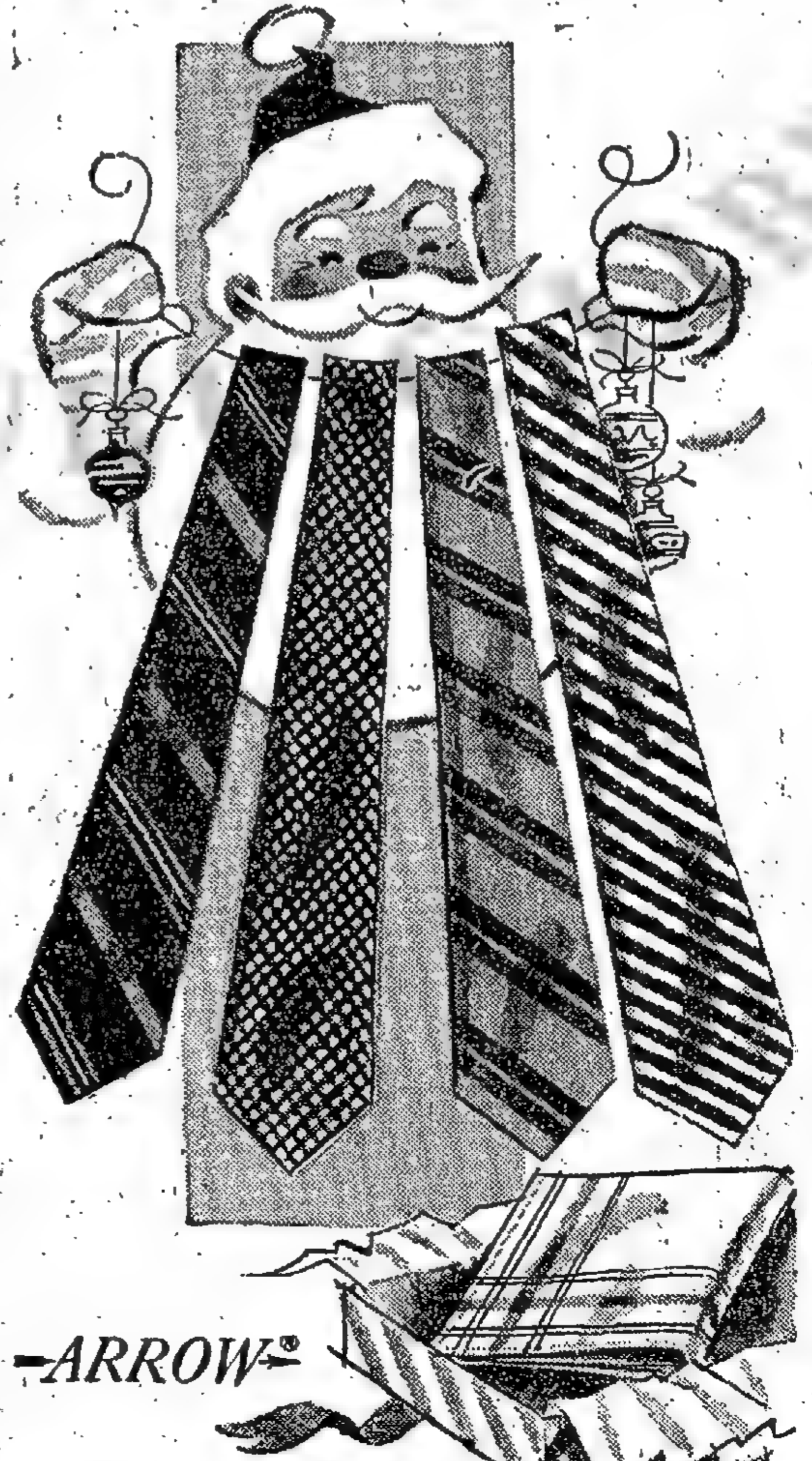
馳名寰宇 功用卓著

新「品鼎」係最科學化的生髮製劑，充份供養髮根，以生長健康頭髮。所必需之維他命「笨多素」B-Vitamin Pantyl。由於此種最新科學化，又係最新發明之維他命「笨多素」，能滲透髮根，及保持長久之效用。故「品鼎」不獨能止脫髮，且予弱髮以再長之生機。每日塗擦新「品鼎」，使你舒適愉快，整天髮光可鑑，並且你還會感覺「品鼎」能促進頭蓋之血液循環。



總代理：大昌洋行

## 聖誕佳節 最名貴的禮品...



ARROW 鴉路 領呔·手帕

「質料名貴，花色大方，為最佳的聖誕禮品。饒贈親友，最能表達誠心！」

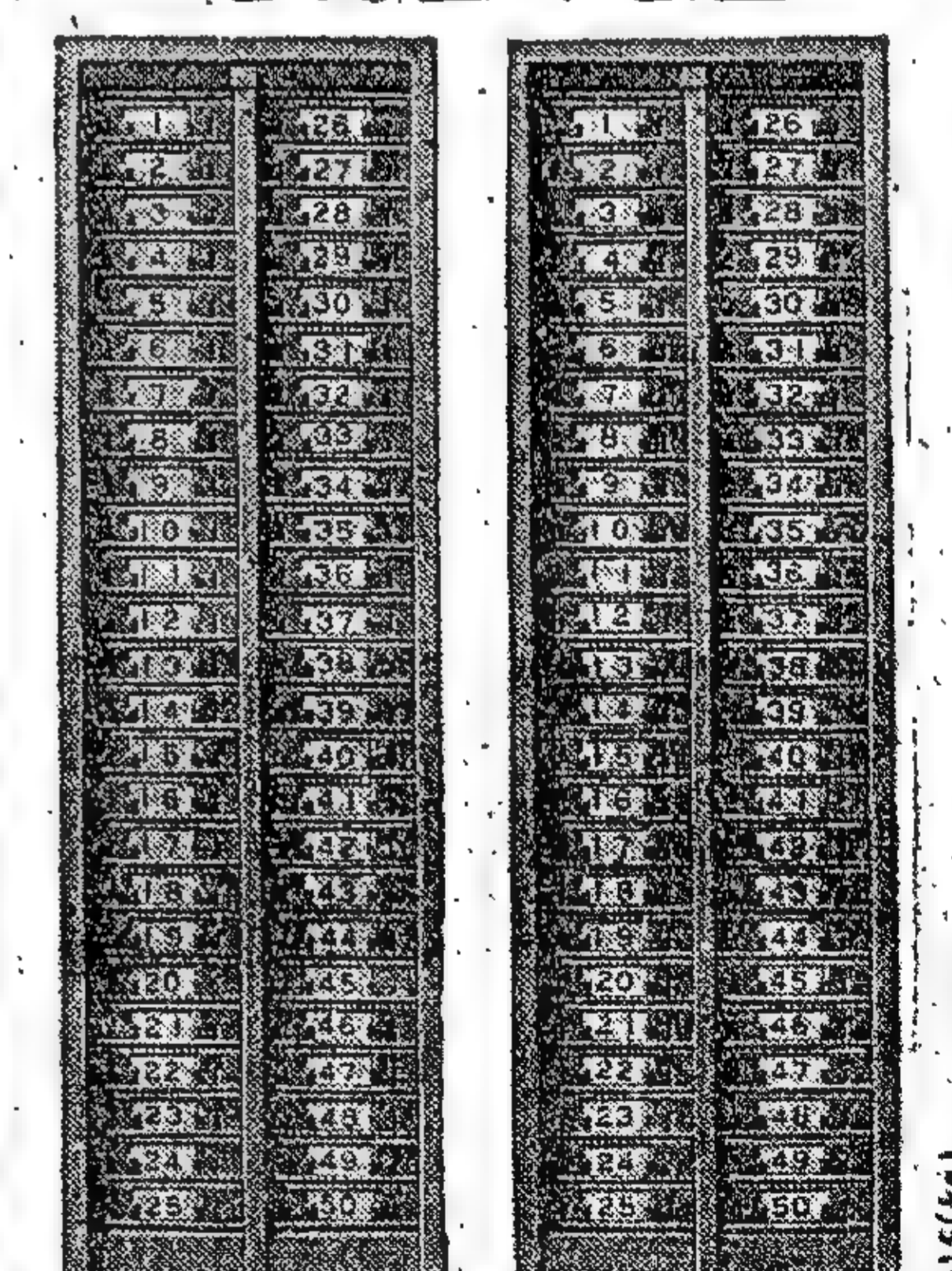
在任何場合用 ARROW 製品，儀表出眾，瀟灑大方。

美國製造 各大百貨商店均有出售

## 贈送大傾銷!

奉贈價值 \$116 元 咭片架兩個

安勉勞計時機贈送大傾銷日期：由十二月二日起至廿日止



安勉勞計時機 AMANO TIME RECORDER

香港總代理 誠通有限公司 H. & H. CO., LTD.

404 BONHAM BUILDING, HONG KONG

TEL: 443108 454241

製造：天野特殊機械株式會社 日本·橫濱



(圖右為獲選小姐，左為李鳳儀)

### 競選工展小姐 開始報名角逐

橋花陳雲雁首報名李鳳儀之

【本報訊】一項由香港工業總會主辦，旨在推廣工業產品，並為工業界人士提供一個交流機會的「工業展覽會」，將於明年一月至三月間，在九龍灣展覽館舉行。為配合是次展覽，工業總會特設「競選工展小姐」一項，歡迎各界人士踴躍參加。首名報名者為李鳳儀小姐，她現年二十二歲，現任某工廠之秘書。李小姐表示，她對參加是次競選感到興趣，並希望藉此機會，能向公眾介紹工業產品，並為工業界人士提供一個交流機會。此外，李小姐亦表示，她對工業產品有濃厚的興趣，並希望藉此機會，能向公眾介紹工業產品，並為工業界人士提供一個交流機會。

### 增續客遊展工 萬五十七逾眾觀場入日廿

【本報訊】工業展覽會自開幕以來，每日入場觀眾人數均十分踴躍。據統計，截至昨日（廿日）止，入場觀眾總數已達五萬七千餘人。是次展覽會，除設有各項工業產品展覽外，並設有各項工業技術交流會，為工業界人士提供一個交流機會。此外，展覽會亦設有各項工業產品展覽，為公眾提供一個了解工業產品的機會。是次展覽會，共吸引了超過五萬名觀眾到場參觀，顯示出公眾對工業產品的興趣日益增加。

### 會宴慶喜仕人尚高 客饗水汽泉玉用均



水汽泉玉  
Schweppes

### 最新！ 寶樹 23

TM. 110 型  
23吋有線  
電視機

抵售 895元

405線密紋電視機  
專為收視歷呼聲  
電視用。

·價格公道。  
·品質高越。

總代理：  
太平洋行機器部  
電話：35551

BUSH TELEVISION

### 工展會今舉辦 第三次幸運日

【本報訊】工業展覽會自開幕以來，每日入場觀眾人數均十分踴躍。為配合是次展覽，工業總會特設「第三次幸運日」一項，歡迎各界人士踴躍參加。是次幸運日，將設有各項工業產品展覽，為公眾提供一個了解工業產品的機會。此外，幸運日亦設有各項工業技術交流會，為工業界人士提供一個交流機會。是次幸運日，共吸引了超過五萬名觀眾到場參觀，顯示出公眾對工業產品的興趣日益增加。

【本報訊】工業展覽會自開幕以來，每日入場觀眾人數均十分踴躍。為配合是次展覽，工業總會特設「第三次幸運日」一項，歡迎各界人士踴躍參加。是次幸運日，將設有各項工業產品展覽，為公眾提供一個了解工業產品的機會。此外，幸運日亦設有各項工業技術交流會，為工業界人士提供一個交流機會。是次幸運日，共吸引了超過五萬名觀眾到場參觀，顯示出公眾對工業產品的興趣日益增加。

### 一件最令人喜愛的 聖誕禮物

### 「快市」牌手提打字機

寫任何人的信件，因為「快市」牌手提打字機性能優越，攜帶容易，適合工商、學、醫、各界人士使用，不論在辦公室、住宅、甚至在車、船、旅途上一樣方便使用。「快市」牌手提打字機誠各界人士在聖誕期內送與親友之最理想禮物。



本公司為酬謝各界人士，特在本月內將「快市」牌手提打字機以特價發售，請勿失機會。

總代理：宏記有限公司  
香港中環皇后大道中  
電話：20888、33918

分銷處：宏記打字機行  
九龍彌敦道中環地下商場  
電話：667249



前程似錦  
曼克頓 Manhattan®  
Spinsmooth™ 恤衫  
Belfast® 免熨棉質

現代男仕均注重華麗而簡潔之衣着，故曼克頓 Spinsmooth™ 恤衫最受人歡迎。採用100%純棉精製，名貴美觀，無論任何洗濯方法均能保持其華美優點，備有白色及其他顏色，並有多種領款可供選擇。

美國製造  
各大百貨商店均售  
總代理：大昌洋行



閣下付船貨物欲得一帆風順  
請速向美國海外保險公司  
投資水險以獲適當之保障。

為整個自由世界提供保障  
承保火險水險汽車險及一切意外險  
怡和大厦91室  
大龍、邵氏大厦  
元朗：滙豐銀行大廈

電話：27761  
電話：801577

# 馬經

## 騾金鹿備戰足 中庸易配洪變康



馬場山下，四匹騾金鹿，正備戰足。中庸易配，洪變康。馬場山下，四匹騾金鹿，正備戰足。中庸易配，洪變康。馬場山下，四匹騾金鹿，正備戰足。中庸易配，洪變康。

### 郭子獸的

郭子獸的，郭子獸的，郭子獸的。郭子獸的，郭子獸的，郭子獸的。郭子獸的，郭子獸的，郭子獸的。

### 漫談元旦兩大錦標賽

#### 董事益、美國會所

漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。

漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。

漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。

漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。

漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。

漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。漫談元旦兩大錦標賽，漫談元旦兩大錦標賽。

### 馬匹晨操紀錄

十二月廿一日 (星期六)

六次賽馬 (次天) 一九六四年一月四日舉行

第一場 第四班半哩一七〇碼 (紅牌生賽)

馬名	騎師	時間	名次
仁濟	34	1.06.1	32.1
國泰	30	.59	1.28.1
國泰	32	1.02.4	1.31.3

第二場 第二班六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	35.2	1.09	33.3
國泰	30.3	.59.2	1.27.1
國泰	29.4	.58	27.4

第三場 第七班半哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	31	1.03.2	1.35.3
國泰	31	1.00.3	1.30
國泰	29	.56.2	27.2

第四場 第七班一哩一七〇碼 (印度會所)

馬名	騎師	時間	名次
國泰	31	1.03.1	1.34
國泰	35.2	1.08.2	1.41.2
國泰	33.3	1.05.2	1.36.2

第五場 第四班半哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	30.3	1.01	1.28.1
國泰	30.2	.57.1	1.24.4
國泰	29	.57.3	1.26.3

第六場 第四班一哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	31.4	1.01	1.29
國泰	33.2	1.04	1.32.3
國泰	33.2	1.05	1.33.3

第七場 第二班六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	31.3	1.01	1.30
國泰	32.2	1.03.1	1.31.1
國泰	31.4	1.04.2	1.36.1

第八場 第三班一哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	36.1	1.06.1	30
國泰	33.2	1.03.2	1.33
國泰	30	1.01	1.29

第九場 第三班六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	35.2	1.05	1.33.3
國泰	31	1.00.3	1.29.2
國泰	34	1.06.2	1.36

第十場 第三班一哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	38.2	1.12.3	1.44
國泰	37.4	1.00.4	1.29.2
國泰	36	1.10	1.41.4

第十一場 第三班六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	35.2	1.05	1.33.3
國泰	31	1.00.3	1.29.2
國泰	34	1.06.2	1.36

第十二場 第三班一哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	38.2	1.12.3	1.44
國泰	37.4	1.00.4	1.29.2
國泰	36	1.10	1.41.4

第十三場 第三班六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	35.2	1.05	1.33.3
國泰	31	1.00.3	1.29.2
國泰	34	1.06.2	1.36

第十四場 第三班一哩一七〇碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	38.2	1.12.3	1.44
國泰	37.4	1.00.4	1.29.2
國泰	36	1.10	1.41.4

第十五場 第三班六化郎四十碼

馬名	騎師	時間	名次
國泰	35.2	1.05	1.33.3
國泰	31	1.00.3	1.29.2
國泰	34	1.06.2	1.36

### 木蘭花佳麗質新 益友喜力加可靠

木蘭花佳麗質新，益友喜力加可靠。木蘭花佳麗質新，益友喜力加可靠。木蘭花佳麗質新，益友喜力加可靠。

### 華僑教育

華僑教育，華僑教育，華僑教育。華僑教育，華僑教育，華僑教育。華僑教育，華僑教育，華僑教育。

### 本港新聞

本港新聞，本港新聞，本港新聞。本港新聞，本港新聞，本港新聞。本港新聞，本港新聞，本港新聞。

### 拆樓工地

拆樓工地，拆樓工地，拆樓工地。拆樓工地，拆樓工地，拆樓工地。拆樓工地，拆樓工地，拆樓工地。

### 英倫女禮平通港九

英倫女禮平通港九，英倫女禮平通港九。英倫女禮平通港九，英倫女禮平通港九。英倫女禮平通港九，英倫女禮平通港九。

### 番禺同鄉會

番禺同鄉會，番禺同鄉會，番禺同鄉會。番禺同鄉會，番禺同鄉會，番禺同鄉會。番禺同鄉會，番禺同鄉會，番禺同鄉會。

### 觀參生學基崇

觀參生學基崇，觀參生學基崇。觀參生學基崇，觀參生學基崇。觀參生學基崇，觀參生學基崇。

### 油麻地

油麻地，油麻地，油麻地。油麻地，油麻地，油麻地。油麻地，油麻地，油麻地。

### 李立生翁仙逝

李立生翁仙逝，李立生翁仙逝。李立生翁仙逝，李立生翁仙逝。李立生翁仙逝，李立生翁仙逝。

### 意、學前兒童的心理特點

意、學前兒童的心理特點，意、學前兒童的心理特點。意、學前兒童的心理特點，意、學前兒童的心理特點。意、學前兒童的心理特點，意、學前兒童的心理特點。

### 此結婚旺季有情人應注意的

此結婚旺季有情人應注意的，此結婚旺季有情人應注意的。此結婚旺季有情人應注意的，此結婚旺季有情人應注意的。此結婚旺季有情人應注意的，此結婚旺季有情人應注意的。

### 此結婚旺季有情人應注意的

此結婚旺季有情人應注意的，此結婚旺季有情人應注意的。此結婚旺季有情人應注意的，此結婚旺季有情人應注意的。此結婚旺季有情人應注意的，此結婚旺季有情人應注意的。

# 結婚須知

## 當你準備結婚的時候可知需要辦些什麼手續?

「結婚」是人類生活中的一件大事，也是社會上最普遍的一種行為。在結婚之前，必須先了解一些法律上的規定，以免發生不必要的糾紛。

根據《婚姻條例》，凡欲在香港結婚者，必須先向民政處領取「結婚執照」。領取執照時，必須提供以下資料：

- (一) 雙方当事人的身份證明文件，如護照、身分證等。
- (二) 雙方当事人的年齡證明，必須年滿二十一歲。
- (三) 雙方当事人的婚姻狀況證明，如未婚、離婚或喪偶等。
- (四) 雙方当事人的健康證明，如無傳染病等。

此外，還必須向雙方父母或親友表示同意。領取執照後，還必須在民政處或指定的結婚地點舉行婚禮。

# 母親會今祝聖誕

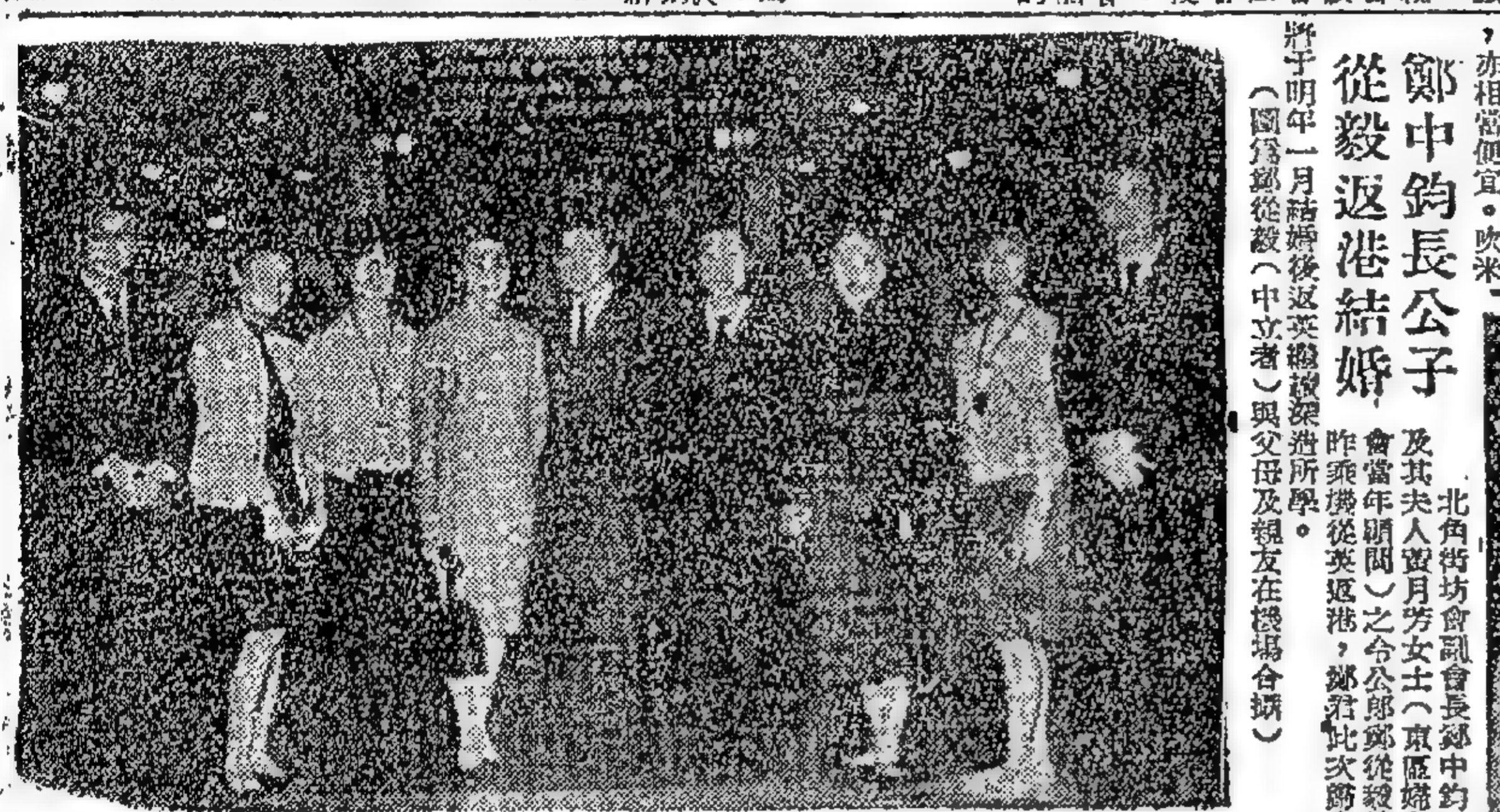
## 舉辦遊藝節目遊藝會

九龍黃大仙社區服務中心之母親會，將於十二月二十四日(星期三)下午二時，在該中心舉行聖誕慶祝活動。當晚將有豐富的遊藝節目，包括歌舞、雜技等，並設有抽獎及義賣活動，所得款項將撥作中心之用。

# 週來食用物價低廉

## 魚菜普跌雞隻亦平

去週，由於天氣良好，農作物收成良好，加上供應充足，導致週來食用物價低廉。特別是魚類及蔬菜，價格均有顯著下降。雞隻的價格亦趨平穩，市民購買較為經濟。



# 可以割掉的盲腸

## 醫學界研究盲腸之功用

醫學界最近對盲腸的功用進行了深入研究。研究發現，盲腸並非如傳統認為的那樣無用，它在消化系統中扮演著重要的角色。在某些情況下，盲腸甚至可以被切除，而不會對身體造成太大影響。



# 黃光結婚之喜

## 黃光與黃光結婚之喜

黃光與黃光結婚之喜，是近期娛樂圈的一樁佳話。兩位藝人因緣際會走到一起，最終步入婚姻的殿堂。他們的結合受到了廣大觀眾的關注和祝福。

### 多子多福?

本會各組所轄地址時間，每月一日及十六日刊於本報。

### 香港家庭計劃指導會

灣仔軒尼詩道一五二號  
電話：七三三三三三號

- 一、指導節制生育問題
- 二、指導解決懷孕問題
- 三、指導婚姻有關問題

### 聖誕禮物

CHRISTMAS GIFT

秘神

影電

場午時十明  
夜半二晚

信譽保證  
最佳影片  
請即訂座

### 映獻天明

發行再度

全印本

獎金八項

像項獲

瑰麗七彩

花舞都

AN AMERICAN IN PARIS

八項冠軍

榮譽空前

### 百樂門最後今天

東瀛珍秘

片上

### 京英

對戶當門

波蘭樂、歐羅巴

三戰三勝

界世頭緒統今

花桃翠翠 場早

# 體育

## 政府球場兩雄相遇

### 元朗力挫東華

#### 戰績二比一盧松江遠射定勝局

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 換邊再戰

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 開賽時屆

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 元朗

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 東華

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 元朗

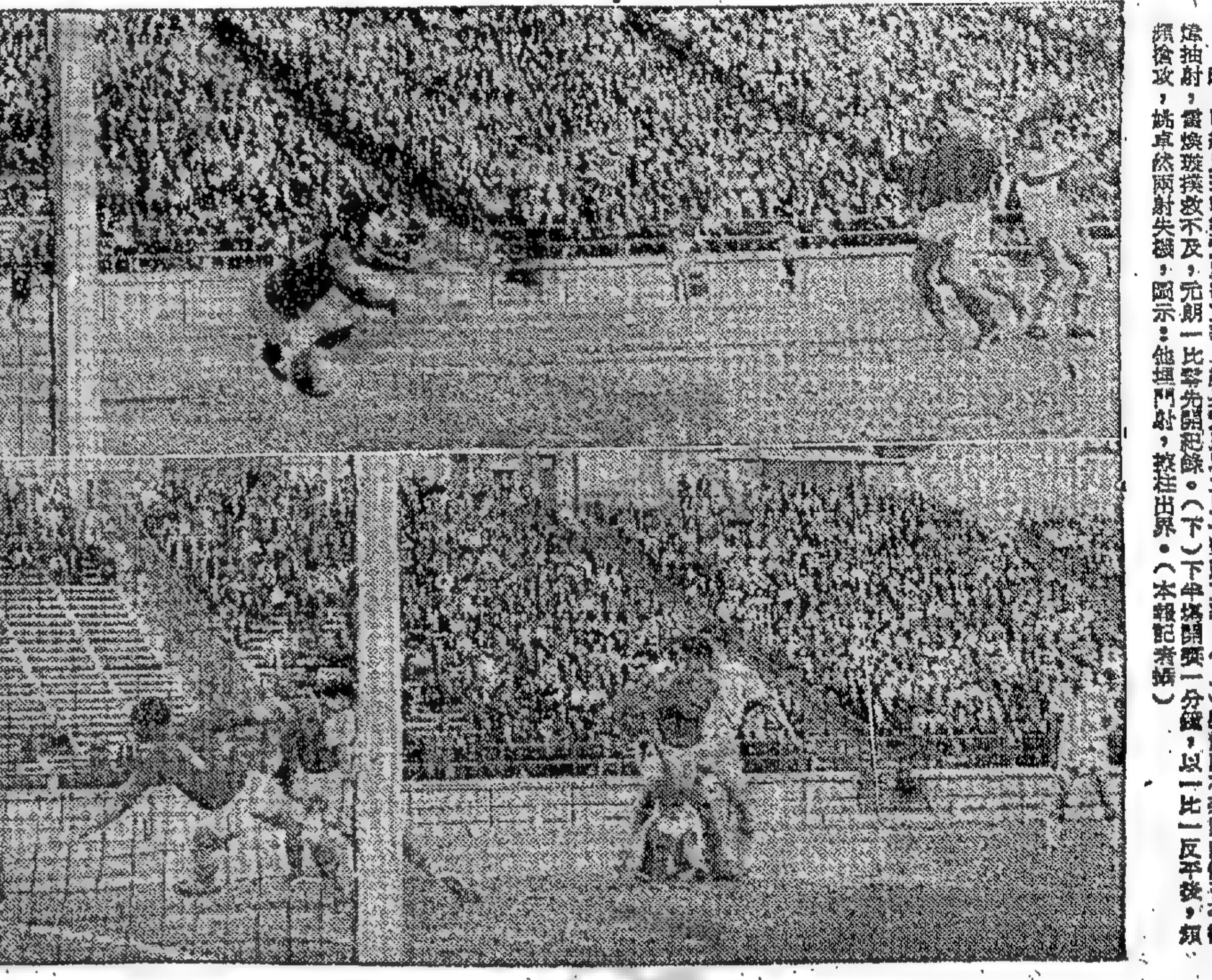
【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 東華

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。

#### 元朗

【本報訊】昨日下午，政府球場舉行一場精彩的足球賽，由元朗隊對東華隊。元朗隊以二比一獲勝。比賽中，元朗隊在第二十二分鐘，由盧松江遠射破門，奠定勝局。東華隊在第四十分鐘，由李國輝射入一球，將比分縮小為二比零。元朗隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比一獲勝。



### 公開網球賽

#### 昨各場結果

【本報訊】昨日下午，公開網球賽在政府球場舉行。比賽結果如下：

第一場	李國輝 對 盧松江	盧松江 勝
第二場	張國輝 對 李國輝	張國輝 勝
第三場	盧松江 對 張國輝	盧松江 勝
第四場	李國輝 對 張國輝	李國輝 勝

### 南華二比零

#### 力挫五二七

【本報訊】昨日下午，南華隊在政府球場對陣五二七隊。南華隊以二比零獲勝。比賽中，南華隊在第二十分鐘，由李國輝射入一球，奠定勝局。五二七隊在第四十分鐘，由張國輝射入一球，將比分縮小為二比零。南華隊在第六十分鐘，由李國輝再射入一球，最終以二比零獲勝。

### 我國足球委會

#### 決定準備參加

【本報訊】我國足球委員會已決定準備參加即將舉行的足球賽。委員會表示，將派出優秀球員參加比賽，爭取取得好成績。

### 校際足球聯賽

#### 昨日各場結果

【本報訊】昨日下午，校際足球聯賽在政府球場舉行。比賽結果如下：

第一場	元朗 對 東華	元朗 勝
第二場	南華 對 五二七	南華 勝
第三場	元朗 對 南華	元朗 勝
第四場	東華 對 五二七	東華 勝

### 研究處置犯規會員

#### 將禁止其參加世運

【本報訊】國際游泳總會研究處置犯規會員。委員會表示，將禁止其參加即將舉行的世界運動會。

### 元朗首長訪問北婆名流

#### 如獲冠軍再度南遊

【本報訊】元朗首長昨日訪問北婆羅洲，受到當地名流的熱烈歡迎。元朗首長表示，此次訪問圓滿成功，將如獲冠軍般再度南遊。

### 韓足協拒絕改期

#### 決定準備參加

【本報訊】韓國足球協會拒絕改期。委員會表示，將派出優秀球員參加比賽，爭取取得好成績。

### 楊傳廣急於染指世運

#### 對美記者表示將退出體壇

【本報訊】楊傳廣對美記者表示，將退出體壇。楊傳廣表示，他將專注於其他事業，不再參加世界運動會。

### 第一流製衣廠

【本報訊】第一流製衣廠。本廠生產各種名牌服裝，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

### 今日舉行展覽之夜

【本報訊】今日舉行展覽之夜。展覽內容豐富，包括各種名畫、雕塑等。歡迎各界人士參加。







# 邵逸夫夜宴岳老爺 重點蓮燈動用全廠

【本報訊】邵逸夫先生，昨晚在「新大新」酒樓，舉行夜宴，招待岳老爺。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。邵先生與岳老爺，均極高興，談笑甚歡。席間，邵先生並致詞，略謂：岳老爺此次來港，係為「新大新」酒樓，舉行開幕典禮，深感榮幸。並謂：「新大新」酒樓，自開幕以來，生意興隆，顧客盈門，實為港中第一。邵先生並謂：岳老爺此次來港，係為「新大新」酒樓，舉行開幕典禮，深感榮幸。並謂：「新大新」酒樓，自開幕以來，生意興隆，顧客盈門，實為港中第一。

## 南國喜事重重 日間排慶功宴

【本報訊】南國影業公司，自上月開工以來，成績斐然，日前特舉行慶功宴，招待全體員工。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。南國影業公司負責人，並致詞略謂：南國影業公司，自上月開工以來，成績斐然，日前特舉行慶功宴，招待全體員工。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。南國影業公司負責人，並致詞略謂：南國影業公司，自上月開工以來，成績斐然，日前特舉行慶功宴，招待全體員工。

## 楚原運用 新的手法

【本報訊】楚原導演，最近運用新的手法，拍攝「新大新」酒樓，獲得極大成功。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。楚原導演，並致詞略謂：楚原導演，最近運用新的手法，拍攝「新大新」酒樓，獲得極大成功。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。楚原導演，並致詞略謂：楚原導演，最近運用新的手法，拍攝「新大新」酒樓，獲得極大成功。



邵逸夫先生與岳老爺合影。

## 關公青龍偃月刀 洛陽奇俠傳出現

【本報訊】關公青龍偃月刀，洛陽奇俠傳，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。關公青龍偃月刀，洛陽奇俠傳，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。關公青龍偃月刀，洛陽奇俠傳，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。



關公青龍偃月刀。

## 白蘭的祕密文件 元且在環太上映

【本報訊】白蘭的祕密文件，元且在環太上映。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。白蘭的祕密文件，元且在環太上映。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。白蘭的祕密文件，元且在環太上映。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 夷光在星馬受歡迎 未能演寶蓮燈為憾

【本報訊】夷光在星馬受歡迎，未能演寶蓮燈為憾。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。夷光在星馬受歡迎，未能演寶蓮燈為憾。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。夷光在星馬受歡迎，未能演寶蓮燈為憾。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 翰祥七仙女再傳捷 容聲價已非昔比

【本報訊】翰祥七仙女再傳捷，容聲價已非昔比。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。翰祥七仙女再傳捷，容聲價已非昔比。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。翰祥七仙女再傳捷，容聲價已非昔比。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 棕泉春光

【本報訊】棕泉春光，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。棕泉春光，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。棕泉春光，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 歐洲雜誌

【本報訊】歐洲雜誌，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。歐洲雜誌，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。歐洲雜誌，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 李雙雙

【本報訊】李雙雙，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。李雙雙，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。李雙雙，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 張瑞芳李雙雙 性格突出明朗

【本報訊】張瑞芳李雙雙，性格突出明朗。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。張瑞芳李雙雙，性格突出明朗。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。張瑞芳李雙雙，性格突出明朗。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 爺老小天飛

【本報訊】爺老小天飛，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。爺老小天飛，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。爺老小天飛，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

## 李雙雙

### 禮堂開幕 伶星剪綵

【本報訊】禮堂開幕，伶星剪綵。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。禮堂開幕，伶星剪綵。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。禮堂開幕，伶星剪綵。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

### 李雙雙

【本報訊】李雙雙，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。李雙雙，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。李雙雙，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

### 都市兩女性

【本報訊】都市兩女性，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。都市兩女性，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。都市兩女性，最近出現。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，極其熱鬧。

### 皇都

今日四場選映  
優待學界一元  
孤皇血淚  
GIGLI 利格吉  
故事動人 表演逼真

### 皇后麗聲

今日四場選映  
優待學界一元  
草思相  
FORGIVE ME NOT  
故事動人 表演逼真

### 多域

今日四場選映  
優待學界一元  
滿客三  
THE HUNCH BACK OF NOTRE DAME  
故事動人 表演逼真







# 航訊

## 在日本首創先聲 分期付款旅行法 泛美已開始實行

其他航空公司勢須步其後塵 明春日本放寬旅行利益本港

泛美航空公司自日本首創分期付款旅行法以來，已引起世界各國航空公司的注意。據悉，泛美公司此項分期付款旅行法，係以日本為先驅，其辦法係將旅行費用分為若干期，旅客可分期支付，其利息極低，且手續簡便，實為旅客之便利。目前，泛美公司已將此項辦法推廣至其經營之各條航線，包括日本、菲律賓、中南美洲等處。據聞，明春日本亦將放寬旅行利益，本港亦將受惠。其他航空公司勢須步其後塵，以爭取旅客。

## 英試飛中墜毀新機 原型第一架試飛 航行廿五分鐘安全成功

英國飛機公司BAC-111噴射機第二架原型機已於昨日在英試飛，飛行二十五分鐘，安全成功。此項試飛，係由該公司之工程師親自駕駛，飛行高度約一萬呎，速度約每小時四百哩。試飛結果，證明該機之性能優越，且操作簡便，實為未來之理想飛機。該機之設計，係由該公司之工程師精心研製，其外觀流線型，且機翼之構造獨特，能減少空氣阻力，提高飛行速度。目前，該公司已開始生產第三架原型機，預計不久即可交付使用。

## 檳城國際大酒店 達到旅遊業水準

檳城國際大酒店，自開業以來，已獲得各界之好評。該酒店之設施完善，服務周到，且環境優美，實為旅客之理想居所。據悉，該酒店之建築，係由著名建築師設計，其外觀現代化，且內部裝潢豪華，設備齊全。酒店之服務人員，均經過嚴格之訓練，能為旅客提供優質之服務。目前，該酒店之入住率極高，顯示其受歡迎之程度。該酒店之成功，實為檳城旅遊業之榮光。

## 孤女飛英受養

一名孤女，現年十歲，現正接受英國政府之資助，前往英國接受教育。該名孤女，係由一名華僑之友人發現，並將其送往英國。據悉，該名孤女之父母，均已去世，她目前無家可歸。英國政府得知其情況後，決定資助她前往英國，並安排其在當地之學校就讀。目前，該名孤女已抵達英國，並開始其新生活。此舉，實為華僑之善舉，亦為英國政府之仁政。



檳城國際大酒店之宏偉建築

## 航機來往時間表

航線	往來時間
香港-上海	上午九時三十分
上海-香港	下午二時三十分
香港-廣州	上午十時
廣州-香港	下午三時
香港-新加坡	上午十一時
新加坡-香港	下午四時
香港-馬尼拉	上午十二時
馬尼拉-香港	下午五時
香港-倫敦	上午九時
倫敦-香港	下午六時

## 航機來往時間表

航線	往來時間
香港-上海	上午九時三十分
上海-香港	下午二時三十分
香港-廣州	上午十時
廣州-香港	下午三時
香港-新加坡	上午十一時
新加坡-香港	下午四時
香港-馬尼拉	上午十二時
馬尼拉-香港	下午五時
香港-倫敦	上午九時
倫敦-香港	下午六時

## 截郵時間

航線	截郵時間
香港-上海	上午八時
上海-香港	下午一時
香港-廣州	上午九時
廣州-香港	下午二時
香港-新加坡	上午十時
新加坡-香港	下午三時
香港-馬尼拉	上午十一時
馬尼拉-香港	下午四時
香港-倫敦	上午八時
倫敦-香港	下午一時

## 總德維飛倫敦

德維維飛倫敦，為其長女倍恩完婚。此項婚禮，係在倫敦之某大酒店舉行，場面宏大，賓客眾多。德維維飛，係一名著名之飛行員，曾多次創下飛行紀錄。其長女倍恩，亦為一名優秀之飛行員。此次婚禮，實為航空界之盛事。婚禮結束後，德維維飛將繼續其飛行事業，為航空事業之發展貢獻力量。

### 光春泉棕

笑料多 趣味濃 歡迎光臨

紅男綠女 棕泉渡假 情的陶冶 愛的追逐 棕泉春光 洋溢春意 少男鍾情 少女懷春

It's that once-a-year vacation fling when American youth goes wild - and takes over America's swankiest playground!

### 華豪·華新

今日獻映 獻映 獻映

聖誕行樂 全家共享 無以共之

假快樂個渡 期的愉快一

玫瑰七彩 片上中文

風景新 景泉 狂歡 熱鬧 對身 其境 對生 求人生 盡歡

PALM SPRINGS WEEKEND

### 今日最精彩

光春泉棕 笑料多 趣味濃

紅男綠女 棕泉渡假 情的陶冶 愛的追逐 棕泉春光 洋溢春意 少男鍾情 少女懷春

### 今日最精彩

光春泉棕 笑料多 趣味濃

紅男綠女 棕泉渡假 情的陶冶 愛的追逐 棕泉春光 洋溢春意 少男鍾情 少女懷春

### 今日最精彩

光春泉棕 笑料多 趣味濃

紅男綠女 棕泉渡假 情的陶冶 愛的追逐 棕泉春光 洋溢春意 少男鍾情 少女懷春

### 今日最精彩

光春泉棕 笑料多 趣味濃

紅男綠女 棕泉渡假 情的陶冶 愛的追逐 棕泉春光 洋溢春意 少男鍾情 少女懷春







# 工人在世界

## 工會吸引工人入會

### 勞工當局提出五點

會員人數多對會員福利較易進行

勞工當局對於工會之發展，最近頗有積極之表示，並提出五點，以資鼓勵工人加入工會。此五點為：(一)工會之組織，應以工人之共同利益為基礎。(二)工會之活動，應以改善工人之生活為目的。(三)工會之經費，應由工人之工資中扣除。(四)工會之代表，應由工人選舉產生。(五)工會之權力，應由法律保障。以上五點，如能實行，則工人加入工會之興趣，必將大增。目前，勞工當局正積極推行此五點，以期達到工會之普及。

## 有人快活有人愁

### 長工獲得合理待遇假期尋樂

散工日趨日食休收入全無

長工獲得合理待遇，假期尋樂，有人快活有人愁。長工在工廠工作，獲得合理之工資及假期，在假期中可以休息、娛樂，感到快活。而散工則不同，他們沒有固定之工資，且無假期，收入全無，感到愁苦。目前，勞工當局正致力於改善散工之待遇，以期達到長工與散工待遇之平衡。

## 結果因加得減

### 散工細訴苦衷

勞資互助合作對此應予改善

散工細訴苦衷，結果因加得減。散工在工廠工作，雖然工資較低，但工作時間長，且無假期。如果工資增加，但工作時間也增加，則散工之收入反而減少。目前，勞工當局正致力於改善散工之待遇，以期達到長工與散工待遇之平衡。

## 樓茶室友工

### 去晚留題問

資方接納勞方意見，商會昨已去函各商號，今年暫

樓茶室友工，去晚留題問。資方接納勞方意見，商會昨已去函各商號，今年暫。目前，勞工當局正致力於改善散工之待遇，以期達到長工與散工待遇之平衡。

## 苦惱大感

### 工友低薪

大銷開屈將關年

苦惱大感，工友低薪。大銷開屈將關年。目前，勞工當局正致力於改善散工之待遇，以期達到長工與散工待遇之平衡。

## 飲食業日趨蓬勃

### 工友數字增加中

本港飲食業之發展，最近頗有積極之表示，並提出五點，以資鼓勵工人加入工會。此五點為：(一)工會之組織，應以工人之共同利益為基礎。(二)工會之活動，應以改善工人之生活為目的。(三)工會之經費，應由工人之工資中扣除。(四)工會之代表，應由工人選舉產生。(五)工會之權力，應由法律保障。以上五點，如能實行，則工人加入工會之興趣，必將大增。目前，勞工當局正積極推行此五點，以期達到工會之普及。

## 在聖誕假期中

### 交通工友最忙

小輪「執手」也不容易應付

在聖誕假期中，交通工友最忙。小輪「執手」也不容易應付。目前，勞工當局正致力於改善散工之待遇，以期達到長工與散工待遇之平衡。



### 華僑日報五界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

徵求	徵求男女工友，待遇優厚，有意者請洽本報。
收買	收買舊書報，價格公道，有意者請洽本報。
招租	招租房屋，環境優美，交通便利，有意者請洽本報。
求職	求職人員，待遇優厚，有意者請洽本報。
其他	其他各類廣告，收費低廉，效果顯著。

### 樓茶室友工

去晚留題問

資方接納勞方意見，商會昨已去函各商號，今年暫。目前，勞工當局正致力於改善散工之待遇，以期達到長工與散工待遇之平衡。

### 招聘啟事

本報為便利僑胞起見，特設招聘啟事，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

招聘	招聘男女工友，待遇優厚，有意者請洽本報。
求職	求職人員，待遇優厚，有意者請洽本報。
其他	其他各類廣告，收費低廉，效果顯著。